

Diogenes

Lukas Hartmann
To the End of the Sea

Published by Diogenes as *Bis ans Ende der Meere*
Original title: *Bis ans Ende der Meere*



London 1781. By order of the admiralty, John Webber delivers a portrait of her husband to the widow of James Cook. Outraged, the widow refuses to accept the present, claiming that she does not recognise her husband in it. Although shocked, Webber can sympathise with the woman. Upon the return of Captain Cook's ship »Resolution«, the admiralty issued a complete ban on mentioning the details of the circumstances of Cook's tragic death. And the portrait too only serves one purpose: to perpetuate the heroic memory of the great captain and to make sure that he will go down in history as one of England's noble explorers. But Webber knows the truth about Cook's four-year long journey, his third and last voyage around the world, and all the tormenting images, which he has been prohibited from drawing, will haunt him for the rest of his life.

Book factsheet

Contemporary Literature
496 pages
11.6 x 18.4 cm
March 2009

World rights are handled by Diogenes

Bestseller

Swiss Bestseller

Movie adaptations

2007: *Die Prinzessin von Sansibar*

Director: Tina Diaz
Screenplay: Tina Diaz
Cast: Dokumentarfilm mit Spielszenen

1992: *Anna annA*

Director: Greti & Jürgen Brauer Kläy
Screenplay: Lukas & Greti Kläy Hartmann
Cast: Lea Hürlimann, Wanda Hürlimann, Ilona Schulz

1989: *Pestalozzis Berg*

Director: Peter von Gunten
Cast: Gian Maria Volonté, Rolf Hoppe, Mathias Gnädinger, Corinna Harfouch

Awards

- 2018 ›Literaturpreis‹ Kanton Bern für *Ein Bild von Lydia*
- 2016 Generationenbuchpreis ›Prix Chronos‹ für *Mein Dschinn*
- 2010 ›Sir Walter Scott-Literaturpreis‹ für *Bis ans Ende der Meere*
- 2010 ›Grosser Literaturpreis von Stadt und Kanton Bern‹ für sein Gesamtwerk
- 2001 Ehrenliste des Österreichischen Kinder- und Jugendbuchpreises: *Leo Schmetterling*
- 1996 Preis der Schweizerischen Schillerstiftung für *Die Mohrin*
- 1995 ›Luchs 108‹ von *Die Zeit* und Radio Bremen für *Die Mohrin*
- 1995 Schweizer Jugendbuchpreis für *So eine lange Nase*
- 1993 Buchpreis der Stadt Bern für *Die Seuche*
- 1988 Werkjahr der Pro Helvetia sowie von Stadt und Kanton Bern für *Einer stirbt in Rom*
- 1983 Werkjahr der Pro Helvetia für *Aus dem Innern des Mediums*
- 1980 Buchpreis der Stadt Bern für *Pestalozzis Berg*
- 1980 Buchpreis der Schillerstiftung für *Pestalozzis Berg*

Praise

To the End of the Sea

»To the End of the Sea« is a historical novel that leads its reader into a long-ago past but still finds a connection to where and how we live today.« – Tages-Anzeiger, Zurich



Lukas Hartmann, born in Berne in 1944, studied German and psychology. He was a teacher, journalist and media consultant. Today, he is a freelance writer living in Berne, writing books for adults and children. He is one of Switzerland's best-known authors and his novels regularly feature on the bestseller lists.

Praise (cont'd)

»Lukas Hartmann uses historical facts like an old, blemished mirror, in which we see not scenes from the past, but just ourselves looking in. Trying to find out how we became what we are today.« – Brigitte Neumann / NDR Kultur, Hanover

»Lukas Hartmann develops great poetic power, full of sensibility and eloquent silence.« – Neue Zürcher Zeitung

Lukas Hartmann

»Lukas Hartmann immerses himself totally in his characters. He has a particular interest in figures who are in danger of being swallowed up by history. He is driven by a strong sense of justice, empathy and meticulousness.« – Beatrice Eichmann-Leutenegger / Neue Zürcher Zeitung

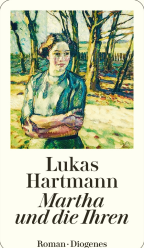

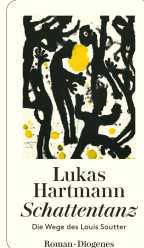





»Lukas Hartmann develops great poetic power, full of sensibility and eloquent silence.« – Neue Zürcher Zeitung

»Lukas Hartmann has an incredible affinity to the world of children.« – Carol Rosa / Berner Zeitung

»Lukas Hartmann's ability to see the world through a child's eyes is outstanding.« – Hits for Kids, Gustavsburg

»A virtuoso of the historical novel.« – Charles Linsmayer / NZZ am Sonntag, Zurich

»Lukas Hartmann knows how to write history in a way that puts the present in a different light.« – Augsburg Allgemeine

 <p>Lukas Hartmann <i>Martha und die Ihren</i> Roman · Diogenes</p> <p><i>Martha and Her Kin</i> 304 pages 2024 🏆 Bestseller</p>	 <p>Lukas Hartmann <i>Ins Unbekannte</i> Die Geschichte von Sabina und Fritz Roman · Diogenes</p> <p><i>Into the Unknown</i> 288 pages 2022 🏆 Bestseller</p>	 <p>Lukas Hartmann <i>Schattentanz</i> Die Wege des Louis Stutter Roman · Diogenes</p> <p><i>Shadow Dance</i> 256 pages 2021 🏆 Bestseller</p>	 <p>Lukas Hartmann <i>Der Sänger</i> Roman · Diogenes</p> <p><i>The Singer</i> 288 pages 2019 🏆 Bestseller</p>
 <p>Lukas Hartmann <i>Ein Bild von Lydia</i> Roman · Diogenes</p> <p><i>A Picture of Lydia</i> 368 pages 2018 🏆 Award winner 🏆 Bestseller</p>	 <p>Lukas Hartmann <i>Ein passender Mieter</i> Roman · Diogenes</p> <p><i>A Suitable Tenant</i> 368 pages 2016 🏆 Bestseller</p>	 <p>Lukas Hartmann <i>Auf beiden Seiten</i> Roman · Diogenes</p> <p><i>On Both Sides</i> 336 pages 2015 🏆 Bestseller</p>	 <p>Lukas Hartmann <i>Abschied von Sansibar</i> Roman · Diogenes</p> <p><i>Goodbye to Zanzibar</i> 336 pages 2013 🎬 Movie Adaptation 🏆 Bestseller</p>



Lukas
Hartmann
Der Konvoi

Roman · Diogenes

The Convoy
208 pages
2013



Lukas
Hartmann
Räuberleben

Roman · Diogenes

A Robber's Life
352 pages
2012

🏆 Bestseller



Lukas
Hartmann
*Finsteres
Glück*

Roman · Diogenes

Dark Bliss
320 pages
2010

🏆 Bestseller



Lukas
Hartmann
*Pestalozzi's
Berg*

Roman · Diogenes

Pestalozzi's Mountain
208 pages
2009

🏆 Award winner
🎬 Movie Adaptation



Lukas
Hartmann
Die Seuche

Roman · Diogenes

The Plague
224 pages
2009

🏆 Award winner